

LEAPFROG ENTERPRISES, INC.
CONTRAT SUR LES CONDITIONS D'UTILISATION POUR LE TAG SERVICE DE
LEAPFROG CONNECT VERSION FRANÇAISE (« SERVICE TAG LCVF »)

LES PRÉSENTES CONSTITUENT UN CONTRAT JURIDIQUE PASSÉ ENTRE VOUS-MÊME ET LEAPFROG ENTERPRISES, INC. (« LEAPFROG ») ÉTABLISSANT LES CONDITIONS RÉGISSANT VOTRE UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF (COMME DÉFINI CI-DESSOUS). CE CONTRAT AUQUEL S'AJOUTENT TOUTES LES DISPOSITIONS ACTUALISÉES ET SUPPLÉMENTAIRES CONSTITUE LES « CONDITIONS DE SERVICE TAG LCVF » (OU LE « CONTRAT ») EXISTANT ENTRE VOUS-MÊME ET LEAPFROG.

EN UTILISANT SERVICE TAG LCVF, VOUS CONSENTEZ À ÊTRE LIÉ PAR LES CLAUSES DE CE CONTRAT. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CLAUSES DE CE CONTRAT, VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER NI FAIRE FONCTIONNER SERVICE TAG LCVF. VOTRE DROIT À L'UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF EST CONDITIONNÉ PAR VOTRE CONSENTEMENT À CES DISPOSITIONS ET LEAPFROG N'EST PAS DISPOSÉ À CONCLURE CE CONTRAT SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LESDITES DISPOSITIONS. SI VOUS ÊTES ÂGÉ DE MOINS DE 18 ANS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS ATTEINT L'ÂGE DE LA MAJORITÉ DANS VOTRE JURIDICTION, VOUS DEVEZ EXAMINER CES CONDITIONS GÉNÉRALES AVEC VOS PARENTS OU TUTEURS (DÉSIGNÉS COLLECTIVEMENT COMME « PARENT ») ET FAIRE EN SORTE QU'ILS CONNAISSENT CES CONDITIONS GÉNÉRALES ET LES ACCEPTENT EN VOTRE NOM.

CHAQUE FOIS QUE CE CONTRAT UTILISE LES TERMES « VOUS » OU « VOTRE, VOS », ILS SONT CENSÉS INCLURE À LA FOIS L'ENFANT ET LE PARENT UTILISATEURS, SAUF DANS LE CAS OÙ UN ENFANT N'A PAS L'ÂGE LÉGAL POUR CONCLURE UN CONTRAT AYANT FORCE DE LOI (PAR EXEMPLE, UNE TRANSACTION COMMERCIALE ÉLECTRONIQUE) OU POUR FOURNIR LES AUTORISATIONS NÉCESSAIRES (PAR EXEMPLE, L'AUTORISATION DE RECUEILLIR, DE TRAITER OU DE TRANSFÉRER DES DONNÉES), AUQUEL CAS, LE PARENT DUDIT ENFANT RECONNAÎT ET CONVIENT AGIR POUR LE COMPTE DE L'ENFANT DANS L'EXÉCUTION DESDITS CONTRATS ET AUTORISATIONS ET ADMET ÊTRE PLEINEMENT RESPONSABLE DES ACTIONS OU INACTIONS DUDIT ENFANT EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF (DÉFINI CI-DESSOUS).

1. Définition de Service TAG LCVF. LeapFrog est le fournisseur de Service TAG LCVF, qui vous permet d'avoir une meilleure interaction avec le périphérique Stylo Lecteur TAG (« Stylo Lecteur TAG »), de l'actualiser et de télécharger des logiciels et/ou des fichiers à utiliser avec Stylo Lecteur TAG, à l'aide du logiciel d'application LeapFrog Connect Version Française (« Application LCVF »). Ce service est collectivement désigné « Service TAG LCVF » dans les présentes.

2. Exigences du système et du logiciel. L'utilisation de l'ensemble des fonctions de Service TAG LCVF nécessite un ordinateur personnel, un Stylo Lecteur TAG, l'accès à Internet et une version installée et opérationnelle de l'Application LCVF. Votre utilisation de l'Application LCVF est soumise à votre acceptation des conditions générales de la licence de logiciel pour l'Application LCVF, disponibles sur <http://www.leapfrog.com/en/corplinks/legal.html> L'utilisation du Service TAG LCVF nécessite un matériel, un logiciel et un accès à Internet qui ne sont pas nécessairement fournis par LeapFrog, et votre capacité à utiliser le Service TAG LCVF peut être affectée par le fonctionnement de ces éléments. LeapFrog ne vous fournit pas d'ordinateur personnel ou d'accès Internet. Il est fortement recommandé de disposer d'un accès Internet à haut débit. Vous reconnaissez et acceptez votre responsabilité concernant les exigences liées à ce système qui peut être modifié à l'occasion. Service TAG LCVF ne fait pas partie d'aucun autre produit ou offre, et aucun achat ou obtention de tout autre produit ne doit être interprété comme représentant ou garantissant l'accès à Service TAG LCVF.

3. Utilisation de Stylos Lecteur TAG autorisés. Vous acceptez d'utiliser seulement les Stylos Lecteur TAG que vous possédez ou que vous êtes autorisé à utiliser, chaque fois que vous utilisez Service TAG LCVF. Il vous incombe de vérifier que tous les Stylos Lecteur TAG en votre possession sont utilisés uniquement par des personnes à qui vous avez donné l'autorisation d'utiliser lesdits Stylos Lecteur TAG. Il est possible que LeapFrog ne puisse pas déterminer par des mesures techniques si un particulier est un utilisateur autorisé d'un Stylo Lecteur TAG spécifique, et il peut arriver que des utilisateurs illégaux d'un Stylo Lecteur TAG spécifique reçoivent Service TAG LCVF si bien que LeapFrog décline toute responsabilité pour ce qui résulterait de la fourniture d'un Service TAG LCVF à un utilisateur non autorisé de Stylo Lecteur TAG.

4. COLLECTE D'INFORMATIONS ET CLAUSES DE PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES La collecte en ligne et l'utilisation par LeapFrog de vos informations, y compris informations personnelles, sont soumises à la politique de protection des données personnelles la plus récente de LeapFrog, disponible sur <http://www.leapfrog.com/en/corplinks/privacy.html> (« Charte de LeapFrog sur la protection de la vie privée des utilisateurs en ligne » ou « Déclaration de Confidentialité LeapFrog »), expressément incluses dans ce Contrat par la présente référence. La Déclaration de Confidentialité LeapFrog expose plus en détails les types d'informations collectées par LeapFrog auprès des utilisateurs de nos produits Internet, la manière dont nous les traitons et les options dont vous disposez en ce qui concerne la collecte et l'utilisation de vos données personnelles par LeapFrog. Il vous est fortement recommandé de lire la Déclaration de Confidentialité LeapFrog avant d'utiliser Service TAG LCVF, et de la lire périodiquement au cours de l'utilisation. En utilisant Service TAG LCVF vous acceptez sans ambiguïté la collecte et le traitement de vos informations par LeapFrog et vous consentez à l'utilisation de ces informations conformément à la Déclaration de Confidentialité LeapFrog. Vous acceptez en outre que ces informations soient transférées si nécessaire et traversent les frontières internationales, y compris sans limitation, en direction du siège social de LeapFrog aux États-Unis. Vous consentez en outre à accorder à LeapFrog, sans lui en faire porter la responsabilité, le droit de divulguer de vos informations aux autorités chargées de faire appliquer la loi, aux représentants officiels de l'état et/ou à un tiers, au cas où LeapFrog penserait à juste titre qu'il est nécessaire ou approprié de faire respecter votre conformité ou de la vérifier pour n'importe quelle partie de ce Contrat, y compris sans limitation,

le droit de LeapFrog de collaborer avec toute procédure judiciaire relative à votre utilisation de Service TAG LCVF, et/ou la réclamation d'un tiers affirmant que votre utilisation de **Service TAG LCVF** est illégale ou viole les droits de ce tiers.

5. Achat de titres logiciels pour les Stylos Lecteur TAG.

5.1 Titres logiciels à télécharger et conditions de téléchargement. LeapFrog met à votre disposition pour les télécharger certains titres logiciels et/ou fichiers audio (« Titres logiciels ») pour les utiliser avec le Stylo Lecteur TAG et/ou avec le Service TAG LCVF. LeapFrog peut modifier l'inventaire des Titres logiciels téléchargeables, à tout moment, sans préavis. Il peut vous être demandé d'être lié par des dispositions supplémentaires relatives à l'utilisation des Titres logiciels avant d'être autorisé à télécharger un Titre logiciel, et toute utilisation des Titres logiciels est soumise à votre acceptation des conditions de licence de logiciel qui accompagnent le téléchargement des Titres logiciels, y compris mais sans limitation le « Contrat de Licence pour Logiciel des fichiers audio de Stylos Lecteur TAG (« Fichiers Audio TAG ») – LeapFrog Connect Version Française (LCVF) » qui peuvent être examinés sur la ou les pages du site Internet où les Titres logiciels sont sélectionnés pour être téléchargés sur <http://www.leapfrog.com/en/corplinks/legal.html>.

5.2 Transactions, signatures et contrats électroniques ; âge légal. L'utilisation de Service TAG LCVF peut inclure la possibilité de conclure des accords et/ou d'effectuer des achats par voie électronique. VOUS RECONNAISSEZ QUE LES DEMANDES QUE VOUS EFFECTUEZ PAR VOIE ÉLECTRONIQUE CONSTITUENT VOTRE ACCORD ET VOTRE INTENTION D'ÊTRE LIÉ PAR CE CONTRAT ET DE PAYER POUR LESDITS ACHATS. VOTRE ACCORD ET VOTRE INTENTION D'ÊTRE LIÉ PAR DES DEMANDES ÉLECTRONIQUES S'APPLIQUENT À TOUTES LES TRANSACTIONS ENREGISTRÉES AUXQUELLES VOUS PARTICIPEZ PAR LE BIAIS DE SERVICE TAG LCVF VOUS DÉCLAREZ AVOIR L'ÂGE LÉGAL NÉCESSAIRE POUR POUVOIR EFFECTUER LÉGALEMENT LES ACHATS OU ÊTRE LIÉ PAR DES ACCORDS JURIDIQUES ÉTABLIS PAR LE BIAIS DE SERVICE TAG LCVF OU AUX FINS D'UTILISATION DE TOUT OU PARTIE DUDIT SERVICE. SI VOUS ÊTES ÂGÉ DE MOINS DE 18 ANS, VOUS NE POUVEZ UTILISER SERVICE TAG LCVF QUE SI VOTRE PARENT EN A CONNAISSANCE, Y PARTICIPE ET/OU DONNE SA PERMISSION. VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES FRAIS OU TRANSACTIONS FINANCIÈRES (LE CAS ÉCHÉANT) ASSOCIÉS A L'UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF (COMME LE TÉLÉCHARGEMENT DU LOGICIEL DE FICHIERS AUDIO TAG) SERONT FACTURÉS SUR LE COMPTE BANCAIRE OU LA CARTE DE CRÉDIT DU PARENT FIGURANT DANS LES FICHIERS DE LEAPFROG OU FOURNIS PAR LE PARENT AU MOMENT DE L'ACHAT. CES FRAIS PEUVENT, LE CAS ÉCHÉANT, RÉSULTER DU TÉLÉCHARGEMENT DE LOGICIELS, OU DES SÉLECTIONS OU ACHATS D'AUTRES PRODUITS EFFECTUÉS PAR LE PARENT, L'ENFANT OU D'AUTRES UTILISATEURS AUTORISÉS DU MÊME COMPTE. LEAPFROG PEUT DÉCIDER (SANS OBLIGATION) DE SE PROCURER OU D'OBTENIR UNE NOTIFICATION, UN CONSENTEMENT ET/OU UNE VÉRIFICATION AUPRÈS DU PARENT AVANT D'AUTORISER LE CRÉATION D'UN COMPTE ÉTABLISSANT DES DROITS D'ACHAT OU DE TÉLÉCHARGEMENTS ACTUELS (LIMITÉ OU ILLIMITÉS) POUR UN UTILISATEUR ÂGÉ DE MOINS DE 18

ANS, OU AVANT D'AUTORISER QU'UN SEUL ACHAT OU TÉLÉCHARGEMENT SOIT EFFECTUÉ PAR CET UTILISATEUR PAR LE BIAIS DUDIT COMPTE.

5.3 Livraison des Titres logiciels. Les Titres logiciels que vous sélectionnez pour les télécharger vous seront livrés par voie électronique sur l'ordinateur que vous utilisez pour accéder au et pour utiliser le Service TAG LCVF et ils seront installés automatiquement sur le Stylo Lecteur TAG connecté à cet ordinateur. Vous acceptez de ne pas permettre le téléchargement de Titres logiciels sur les Stylos Lecteur TAG par des personnes non autorisées à utiliser ou à obtenir des copies de ces Titres logiciels. Des problèmes techniques peuvent à l'occasion retarder ou empêcher la livraison de votre Titre logiciel. Votre seul et unique recours en ce qui concerne un Titre logiciel qui n'est pas livré dans un délai raisonnable sera, à la discrétion de LeapFrog, de faire remplacer ou livrer de nouveau ledit Titre logiciel.

6. Règles générales d'utilisation et d'accès

6.1 Contournement et sécurité. Vous acceptez de ne pas tenter, ni d'encourager, ni d'aider toute autre personne à contourner ou modifier une technologie ou un logiciel de sécurité qui fait partie du Service TAG LCVF ou qui est utilisé pour surveiller ou exécuter ce Contrat.

6.2 Respect des lois en général. Service TAG LCVF est contrôlé et géré par LeapFrog à partir de ses bureaux des États-Unis. Vous acceptez de respecter toutes les lois, statuts, ordonnances et règlements locaux, internationaux, d'état, fédéraux et nationaux applicables à votre utilisation de Service TAG LCVF.

6.3 Responsabilité pour votre contenu individuel. Service TAG LCVF peut offrir des fonctions vous permettant, entre autre, de présenter, stocker, manipuler et/ou distribuer un contenu sélectionné ou produit par vous (« Contenu individuel »). Vous déclarez et convenez que toute utilisation des fonctions relatives au Contenu individuel relève de votre seule responsabilité, ne contrevient pas aux droit de la propriété intellectuelle ou d'autres droits de toute autre partie, ne viole aucune loi, ne contribue pas à la contrefaçon ou à une autre conduite illégale et ne les encourage pas et que vous avez obtenu tous les droits, licences ou permissions nécessaires pour entreprendre ces activités.

6.4 Accès par LeapFrog aux Stylos Lecteur TAG LeapFrog peut accéder aux Stylos Lecteur TAG connectés à un ordinateur est en ligne et relié à Internet pendant l'utilisation de Service TAG LCVF, afin de recueillir des données et de modifier les autorisations de Titres logiciels. Vous reconnaissez à LeapFrog le droit d'entreprendre ces activités dans le cadre du Service TAG LCVF et afin d'aider LeapFrog à faire respecter les dispositions sur l'utilisation de Service TAG LCVF, des Stylos Lecteur TAG, et Titres logiciels.

7. Propriété intellectuelle et retrait des fonctions de Service TAG LCVF.

7.1 Reconnaissance de propriété. Vous convenez que le Service TAG LCVF, y compris sans limitation, les graphiques, clips audio et le contenu rédactionnel, contiennent des informations et des documents exclusifs, appartenant à LeapFrog et/ou ses concédants, sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle et d'autres lois en vigueur, y compris sans

limitation, les lois sur les droits d'auteur, et que vous n'utiliserez pas ces informations ou documents exclusifs de quelque façon que ce soit, sauf pour l'utilisation de Service TAG LCVF en respectant les dispositions de ce Contrat. Aucune partie de Service TAG LCVF ne peut être reproduite sous une forme quelconque ou par un moyen quelconque. Vous acceptez de ne pas modifier, louer ou acquérir en location-vente, prêter, vendre, distribuer ou créer des travaux dérivés basés sur le Service TAG LCVF de quelque manière et de ne pas exploiter Service TAG LCVF d'une façon illégale, y compris sans limitation, en entrant sans permission dans le réseau ou en le surchargeant.

7.2 Retrait de contenu ou de fonctions. En dépit de tout autre disposition de ce Contrat, LeapFrog et ses concédants se réservent le droit de changer, suspendre, retirer ou désactiver l'accès à tout contenu, fonction ou autre document constituant Service TAG LCVF, à tout moment et sans préavis. LeapFrog peut également restreindre l'utilisation de certaines fonctions ou parties de Service TAG LCVF ou leur accès, dans tous les cas et sans préavis ou responsabilité. Par ailleurs, aux fins de clarification, toute référence faite dans ce Contrat, à des fonctions qui peuvent être fournies ne signifie pas qu'elles le seront nécessairement.

7.3 Marques de commerce. Tous les logos et les marques de LeapFrog utilisés en rapport avec Service TAG LCVF sont des marques ou des marques de commerce enregistrées (déposées ou non) de LeapFrog aux États-Unis ou dans d'autres pays. D'autres marques de commerce, de service, des graphiques et logos utilisés en rapport avec Service TAG LCVF peuvent être des marques de leurs propriétaires respectifs. Vous ne bénéficiez d'aucun droit ou licence en ce qui concerne l'une des marques mentionnées ci-dessus et ne pouvez pas les utiliser.

8. Résiliation. Si vous ne vous conformez pas aux dispositions de ce Contrat, LeapFrog, à sa discrétion, et sans vous prévenir fournir de préavis, peut : (i) résilier ce Contrat ou (ii) empêcher l'accès à Service TAG LCVF (ou à une partie de celui-ci).

9. Clause d'exonération de garantie ; restrictions de responsabilité.

9.1 Service ininterrompu. LEAPFROG NE VOUS GARANTIT PAS, NE REPRÉSENTE PAS NI N'ASSURE QUE VOTRE UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF NE SERA PAS INTERROMPUE OU EXEMPTÉ D'ERREURS ET VOUS ACCEPTEZ QUE SERVICE TAG LCVF SOIT PARFOIS RETIRÉ PAR LEAPFROG POUR DES PÉRIODES INDÉTERMINÉES À DES FINS DE MAINTENANCE. VOUS RECONNAISSEZ EN OUTRE QUE LA FOURNITURE CONTINUE PAR LEAPFROG DE SERVICE TAG LCVF DÉPEND DU FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL D'INTERNET ET DU WEB ET QUE CERTAINS FACTEURS NÉCESSAIRES AU FONCTIONNEMENT PERMANENT D'INTERNET ET DU WEB SONT BIEN AU-DELÀ DU CONTRÔLE DE LEAPFROG.

9.2 Aucune garantie VOUS ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT D'ASSUMER À VOUS SEUL LE RISQUE D'UTILISER OU DE PAS POUVOIR UTILISER SERVICE TAG LCVF. SERVICE TAG LCVF VOUS EST FOURNI « EN L'ÉTAT » ET « SELON LES DISPONIBILITÉS », SANS AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE, D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-CONTREFAÇON. DU FAIT QUE

CERTAINES JURIDICTIONS N’AUTORISENT L’EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, L’EXCLUSION CI-DESSUS DES GARANTIES IMPLICITES NE VOUS EST PEUT-ÊTRE PAS APPLICABLE.

9.3 Décharge vis-à-vis de certains préjudices. LEAPFROG, LES MEMBRES DE SON CONSEIL D’ADMINISTRATION, SES DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AGENTS, SOUS-TRAITANTS OU CONCÉDANTS NE SERONT EN AUCUN CAS TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PUNITIF, SPÉCIAL OU IMMATÉRIEL DÛ À VOTRE UTILISATION DU SERVICE TAG LCVF OU D’UNE PARTIE DE CE DERNIER, OU DE TOUTE AUTRE RÉCLAMATION LIÉE D’UNE FAÇON QUELCONQUE À VOTRE UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF OU À UNE PARTIE DE CE DERNIER, Y COMPRIS SANS LIMITATION, TOUTE ERREUR OU OMISSION DANS TOUT CONTENU AFFICHÉ, TRANSMIS OU MIS À DISPOSITION DUNE AUTRE MANIÈRE PAR LE BIAIS DE SERVICE TAG LCVF, MÊME AU CAS OÙ ILS AURAIENT ÉTÉ AVISÉS DE CETTE POSSIBILITÉ. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS OU JURIDICTIONS N’AUTORISENT PAS L’EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES, LA RESPONSABILITÉ DE LEAPFROG DANS CES ÉTATS OU JURIDICTIONS SERA LIMITÉE DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LÉGISLATION.

9.4 Décharges en cas de pertes, intrusions et attaques. LEAPFROG NE DÉCLARE NI NE GARANTIT QUE SERVICE TAG LCVF EST EXEMPT DE PERTE, CORRUPTION, ATTAQUE, VIRUS, INTERFÉRENCE, PIRATAGE OU AUTRE INTRUSION DE SÉCURITÉ, ET LEAPFROG DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ Y AFFÉRANT.

10. Dérogation et indemnité EN UTILISANT SERVICE TAG LCVF, VOUS CONVENEZ D’INDEMNISER ET DE DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ LEAPFROG, LES MEMBRES DE SON CONSEIL D’ADMINISTRATION, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AGENTS, SOUS-TRAITANTS ET CONCÉDANTS EN CE QUI CONCERNE TOUTE RÉCLAMATION CAUSÉE PAR UNE RUPTURE DE CE CONTRAT, L’UTILISATION DE SERVICE TAG LCVF, OU TOUTE MESURE PRISE PAR LEAPFROG DANS LE CADRE DE L’ENQUÊTE MENÉE SUR UNE INFRACTION SUPPOSÉE À CE CONTRAT, OU APRÈS AVOIR DÉCOUVERT OU DÉCIDÉ QU’UNE VIOLATION DE CE CONTRAT AVAIT EU LIEU.

11. Modifications. LeapFrog se réserve le droit, à tout moment et en cas de besoin, d’actualiser, réviser, compléter et modifier d’une manière ou d’une autre ce Contrat et la Déclaration de Confidentialité LeapFrog, et d’imposer des règles, politiques, dispositions ou conditions nouvelles ou supplémentaires pour l’utilisation de Service TAG LCVF. Ces mises à jour, révisions, compléments, modifications et règles, politiques, dispositions et conditions supplémentaires (collectivement appelées « Dispositions supplémentaire » dans ce Contrat) : (i) entreront en vigueur immédiatement sauf mention contraire explicite dans ces Dispositions supplémentaires, et (ii) seront intégrées à ce Contrat. Si vous continuez d’utiliser Service TAG LCVF, après que des Dispositions supplémentaires aient été adoptées, cette utilisation vaut acceptation desdites Dispositions supplémentaires. Toutes les Dispositions supplémentaires sont

intégrées au Contrat par le biais de cette référence. Les versions les plus récentes de ce Contrat et de la Politique de protection des données personnelles de LeapFrog donnée en référence peuvent être consultées sur <http://www.leapfrog.com/en/corplinks/legal.html> et sur <http://www.leapfrog.com/en/corplinks/privacy.html>, respectivement, ces versions affichées indiqueront à quelle date ces dispositions ont été actualisées.

12. Divers. Ce Contrat est régi par les lois de l'état de Californie, sans référence à ses principes sur les conflits de législation. Si l'une des dispositions de ce Contrat s'avérait illégale, nulle ou non exécutoire dans votre juridiction, elle sera donc réputée exclue de ce Contrat et n'aura aucun effet sur la validité ou le caractère exécutoire des autres dispositions de ce Contrat. Ce Contrat constitue l'énoncé complet, final et exclusif de l'accord conclu entre les parties en ce qui concerne l'objet des présentes, et il remplace toute proposition, accord ou communication (oraux ou écrits) survenus avant ou pendant les négociations entre nous et relatifs à l'objet des présentes. Ce Contrat peut être modifié uniquement par un document écrit, signé des deux parties. Un défaut ou retard (totaux ou partiels) de l'une des parties dans l'exercice d'un droit ou recours dans le cadre des présentes, ne sera interprété comme une renonciation, ni n'affectera tout autre droit et recours. Une dérogation au non-respect du contrat n'abolit pas le droit de faire respecter un manquement ultérieur aux termes de ce Contrat. Si vous avez des questions concernant ce Contrat, vous pouvez prendre contact avec LeapFrog à l'adresse figurant sur son site web : <http://www.leapfrog.com/en/home/support.html>, par courriel à support@leapfrog.com ou par téléphone au 1-800-701-5327.